

Livro Guia de Redução de Lixos

(Modo de jogar e separar os lixos e os materiais recicláveis)

Por favor, colabore para a redução de lixos e para a reciclagem



Cidade de Gotemba

Revisado em
outubro de 2017

Tabela dos dias de coleta de lixos domiciliares por região

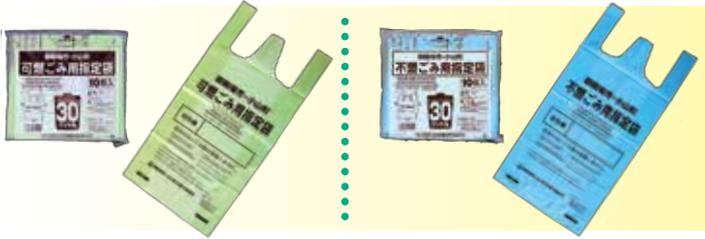
| Região | Distrito administrativo | Lixo inflamável | Materiais recicláveis (Garrafas, latas, papéis usados) | Lixos não inflamáveis, lixos tóxicos, lixos perigosos e materiais recicláveis (Garrafas PET, metais e eletrodomésticos de pequeno porte) |
|----------|--|------------------|---|--|
| Gotemba | Ninooka, Niihashi, Yuzawa | Segunda e quinta | 1ª e 3ª quarta-feira | 2ª e 4ª quarta-feira |
| | Hagiwara, Nimaibashi, Nishitanaka (exceto uma parte) e Kayanoki | Segunda e quinta | 1ª e 3ª sexta-feira | 2ª e 4ª sexta-feira |
| | Gotemba, Nishitanaka (uma parte de Soritagumi), Hokkubara e Hitosugi | Segunda e quinta | 2ª e 4ª terça-feira | 1ª e 3ª terça-feira |
| | Fukasawa, Higashiyama, Higashitanaka, Ayuzawa, Nishitanaka (Kitaharagumi) e Nagahara | Segunda e quinta | 2ª e 4ª sexta-feira | 1ª e 3ª sexta-feira |
| Fujioka | Kamado, Hagikabu, Numata, Futago, Nakayamakami, Kazaana, Nakashimizu e Komakado | Terça e sexta | 1ª e 3ª segunda-feira | 2ª e 4ª segunda-feira |
| | Nakayamashimo, Osaka, Machiya, Takouchi, Ojiri, Kouyama e Fujimihara | Terça e sexta | 2ª e 4ª segunda-feira | 1ª e 3ª segunda-feira |
| Harasato | Kawashimata, Morinokoshi, Suginazawa e Yazaki | Terça e sexta | 1ª e 3ª quinta-feira | 2ª e 4ª quinta-feira |
| | Jinba, Itazuma, Hotozawa, Nagatsuka e Osawa | Terça e sexta | 2ª e 4ª quarta-feira | 1ª e 3ª quarta-feira |
| | Kitabata | Terça e sexta | 2ª e 4ª quinta-feira | 1ª e 3ª quinta-feira |
| Tamaho | Gumizawashimo | Terça e sexta | 1ª e 3ª quarta-feira | 2ª e 4ª quarta-feira |
| | Gumizawakami | Terça e sexta | 2ª e 4ª quarta-feira | 1ª e 3ª quarta-feira |
| | Nakabatahigashi, Nakabatakita, Nakabataminami, Nakabatanishi e Kawayanagi | Terça e sexta | 2ª e 4ª quinta-feira | 1ª e 3ª quinta-feira |
| Inno | Toda a área de Inno | Segunda e quinta | 2ª e 4ª quarta-feira | 1ª e 3ª quarta-feira |
| Takane | Toda a área de Takane | Segunda e quinta | 1ª e 3ª terça-feira | 2ª e 4ª terça-feira |

Sobre o novo sistema de saco de lixo designado

A partir de abril de 2015, ficou determinado que todos os moradores, tanto da cidade de Gotemba quanto da vila de Koyama-cho, devem jogar o lixo dentro das mesmas condições, utilizando o saco de lixo designado comum confeccionado pela União Administrativa da grande área de Gotemba-shi e Koyama-cho.

Tipos de lixo

Lixo inflamável **Lixo não inflamável**



Preço do saco de lixo designado

| Para lixos inflamáveis e lixos não inflamáveis | | | |
|--|------|------|------|
| Tamanho do saco de lixo designado | 45 ℓ | 30 ℓ | 20 ℓ |
| Preço de venda (Conjunto de 10 unidades) | ¥300 | ¥200 | ¥130 |
| Preço unitário | ¥30 | ¥20 | ¥13 |

* Não será cobrado o imposto de consumo em separado.

Este é um sistema que faz com que a taxa seja paga a partir da primeira unidade, de acordo com a quantidade de lixo a ser jogada. A taxa é cobrada fazendo-se comprar o saco de lixo designado no qual está incluído uma parte dos custos de tratamento de lixo.

Por favor, escreva o seu nome no saco de lixo designado



A partir do dia 1º de abril de 2004, a cidade de Gotemba não efetua a coleta de sacos de lixos designados nos quais não está escrito o nome da pessoa que jogou o lixo.

O fato de escrever o seu nome no saco de lixo designado, significa em se responsabilizar pelo lixo que está jogando.

O método de **preenchimento**, como regra é **escrever o nome (nome completo)**, porém, pode ser substituído por algo pelo qual pode ser confirmado mutualmente pelos usuários do local de coleta de lixo, como o número da família, Yago (título familiar) ou o nome do prédio e o número do apartamento.

なま之



Preencha claramente usando canetas à base de óleo, etc.

Lixo Perigoso

2 vezes ao mês
Coletado no local de coleta de lixos

Regras de separação e descarte

1. Procure utilizar o conteúdo até o final o máximo possível. (É coletado mesmo com o conteúdo)

Isqueiro

* Coloque dentro de sacos transparentes e jogue no local de coleta de lixo em um local fácil de ser percebido

Isqueiros descartáveis



Latas de spray

* É possível jogar sem abrir buracos.

Latas de spray
Bombas de gás para fogão portátil e para acampamento



Contêiner especial (Cor creme)

Material reciclável Garrafas e latas (de alimentos)

2 vezes por mês
Coletado no local de
coleta de lixo



Garrafas

- Retire a tampa.
- Utilize o conteúdo por completo e enxague levemente por dentro antes de jogar.
- Os produtos de vidro, como copos, etc., são **"Lixos não inflamáveis"**.

Contêiner especial
(Cor verde)



○ Garrafas de bebidas

Sucos e
bebidas
energéticas



○ Garrafas de
alimentos e de
temperos

Garrafas de óleo de azeite, de
café, de molho de soja, de sakê
de 1,8 litros, de molho de salada
e de medicamentos



○ Garrafas de cosméticos
(Garrafas de vidro além
das de cor branca leitosa)

Loção tonificante,
loção leitosa

Garrafas não recicláveis

Produtos de vidro (vasos de flores, etc.), garrafas que não estão vazias, garrafas muito sujas, garrafas de agrotóxicos, garrafas de produtos químicos, etc. devem ser jogadas como **"Lixo não inflamável"**

Atenção

Jogue as bocas e as tampas metálicas como **"Lixo não inflamável"** e as plásticas como **"Lixo inflamável"**. Os produtos os quais uma parte da tampa não pode ser retirada, podem ser jogados assim como estão. As garrafas, mesmo que estejam quebradas, mas que prevalece o formato original, é considerado como material reciclável.

Latas

(de bebidas e alimentos)

- Utilize o conteúdo por completo e enxague levemente por dentro antes de jogar.
- Jogue as latas de spray e as bombas de gás tipo cassete como **"Lixo perigoso"**
- As outras latas além das de bebidas e alimentos, como latas muito enferrujadas ou muito sujas, latas de tintas, etc. devem ser jogadas como **"Lixo não inflamável"**



Contêiner especial
(Cor azul)

○ Alimentos e bebidas
(Incluindo medicamentos para serem ingeridos)

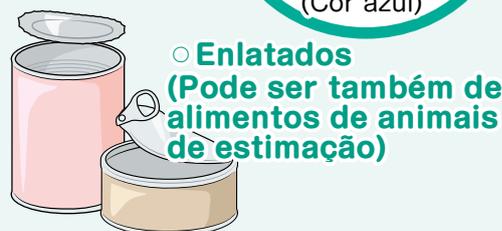


Latas de suco, de cerveja, de leite
em pó, de biscoitos, etc.

○ Latas de
óleo de
cozinha



(Latas de até 18 litros)



○ Enlatados
(Pode ser também de
alimentos de animais
de estimação)

Latas não recicláveis

Latas de tinta, latas contendo algo dentro, latas de produtos químicos, latas muito enferrujadas ou muito sujas e latas de óleo para veículos

Atenção

As tampas de latas, como de enlatados, de biscoitos, etc., podem ser jogadas também como material reciclável.

Material reciclável Metais

2 vezes por mês
Coletado no local de
coleta de lixo



Contêiner especial
(Cor marrom)

Metais

- Os itens grandes (que não cabem dentro do saco de lixo designado) devem ser levados pessoalmente para o estabelecimento de tratamento de lixo, como **"Lixo de grande porte"**.
- Porém os produtos finos e compridos, como tubos, etc., podem ser jogados como **"Metais"**, se forem cortados em comprimentos de até 1,5m.

○ Produtos inteiramente ou com quase toda a parte de metal, como panelas, chaleiras, frigideiras, tigelas, cabides de arame, etc.



Tigela

Chaleira

Cabides de arame

Aquecedor

Aquecedor com ventilador

Até 1,5m

Tubos metálicos

Metais não recicláveis

Itens muito enferrujados ou muito sujos

Atenção

Jogue os produtos de aço, como martelos, barras, etc. como **"Metais"**. Os produtos metálicos pequenos (clipes, percevejos, pregos, agulhas, etc.) e os materiais perigosos como tesoura, faca, lâmina de cortador, etc., devem ser embrulhados com papéis e jogados como **"Lixo não inflamável"**.

Material reciclável Papel usado

2 vezes por mês
Coletado no local
de coleta de lixo

* Por favor, utilize também a coleta dos grupos de coleta de materiais recicláveis e das empresas privadas de cada região.

Regras de separação e descarte

- Em caso de chuva, deixe para jogar na próxima vez.
- Como os papéis usados são reutilizados para diferentes finalidades dependendo do seu tipo, por favor separe-os nos seguintes 4 tipos e amarre-os firmemente com fio de papel.

Jornais e propagandas

- Coloque os jornais e as propagandas juntos.
- Não misture nunca, revistas, etc.



Revistas, etc.

- Revistas semanais, catálogos, livro de bolso, livros de volume independente, livros didáticos, etc.

* Retire os CD, DVD, cosméticos, etc. que se encontram anexos. Os grampos de grampeadores podem ser deixados como estão.



Papéis mistos

- Coloque tudo junto dentro de uma sacola de papel (Não coloque nada além de papéis mistos)
- Sobreponha e amarre com um fio.
- Se a quantidade for pequena é possível descartar colocando no meio das revistas.

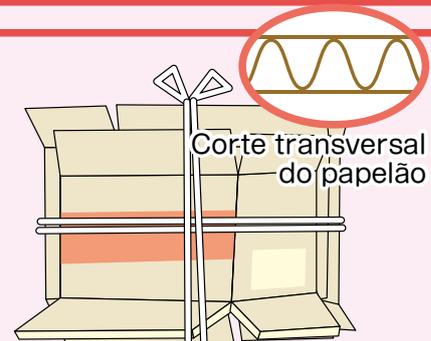


Pode ser colocado no meio das revistas!



Papelão

- Retire as fitas adesivas na medida do possível.
- Dobre e amarre sem falta.



Corte transversal do papelão

Dentro dos itens que são jogados como lixos inflamáveis, ainda estão incluídos muitos “papéis usados” possíveis de serem reciclados.

Quando avistar uma pessoa carregando algum material reciclável a partir do local de coleta de lixo, procure não resolver a situação pessoalmente. Entre em contato com a Seção de Promoção de Reciclagem (☎88-0530).

Eletrodomésticos de pequeno porte

Itens em comum

- Os eletrodomésticos de pequeno porte são todos os eletrodomésticos que funcionam com pilha ou com ligação nas tomadas elétricas.
- Retire previamente os papelões e os sacos plásticos de embalagem.
- Retire as pilhas e descarte-as como **“Lixo tóxico”**
- As pilhas recarregáveis e pilhas botão não podem ser descartados no local de coleta.



- Os carpetes elétricos, cobertores elétricos, desumidificadores, cadeira de massagem de grande porte... são **“Lixos de grande porte”**.
- 4 itens de eletrodomésticos... Televisor, condicionador de ar, geladeira (congelador), máquina de lavar roupa (secador de roupa)
- Os lixos provenientes de escritórios e lojas são considerados como sendo resíduos industriais e não podem ser coletados pela cidade.

○ Coletado no local de coleta de lixo

A coleta no local de coleta de lixo é realizada 2 vezes por mês. Coloque dentro do contêiner especial.

- Os itens que não cabem dentro do saco de lixo designado de 45 litros devem ser levados pessoalmente como lixo de grande porte.
- Os itens que contêm informações pessoais devem ser colocados na estação de coleta.



Contêiner especial (Cor alaranjada)

○ Estação de coleta

● Apague com certeza os dados dos itens que contêm as informações pessoais.

- Os itens que podem ser coletados são aqueles com o tamanho que entra através da abertura da caixa de coleta (30 cm de largura e 15 cm de altura).
- Não pode ser utilizado fora do horário de funcionamento. Não abandone algo sem permissão nos horários fora de funcionamento.



Local de instalação das caixas das estações de coleta de eletrodomésticos de pequeno porte que contêm informações pessoais

| Região | Distrito administrativo | Local de instalação |
|----------|-------------------------|----------------------------|
| Gotemba | Hagiwara | Prédio anexo da prefeitura |
| | | Salão Cívico |
| Fujioka | Nakayama shimo | Surcursal Fujioka |
| Harasato | Kawashimata | Eco-house Gotemba |
| | Osawa | Sucursal Harasato |

| Região | Distrito administrativo | Local de instalação |
|--------|-------------------------|---|
| Tamaho | Gumizawa kami | Centro de Intercâmbio dos Cidadãos (Fujizakura) |
| | Nakabata higashi | Ginásio esportivo |
| Inno | Tokinosu | Sucursal Tamaho |
| Inno | Tokinosu | Filial Inno |
| Takane | Tsukabara | Sucursal Takane |

○ Transporte pessoal

É possível transportar todos os itens adequados como eletrodomésticos de pequeno porte.

Local de transporte

※A taxa é gratuita
Centro de Reciclagem (Veja a última página)

- Apague com certeza os dados dos itens que contêm as informações pessoais.
- Por favor, pedimos que coloque os itens dentro do contêiner por si próprio.



Garrafas PET

Descarte na coleta do local de coleta com o uso de uma rede especial ou na estação de coleta. Os itens que podem ser descartados são os que possuem a marca “♻️” de garrafa PET.

○ Coletado no local de coleta de lixo

A coleta é efetuada 2 vezes por mês. Coloque dentro das redes especiais.

- Jogue após enxaguar por dentro e retirar a tampa e os rótulos.
- Os itens cuja sujeira não pode ser retirada devem ser jogados como **“Lixo inflamável”**.



○ Estação de coleta

Descarte dentro do horário de funcionamento das lojas, etc.

- Jogue após enxaguar por dentro e retirar a tampa e os rótulos.
- Os itens cuja sujeira não pode ser retirada devem ser jogados como **“Lixo inflamável”**.



Prato de isopor

São os itens que possuem a marca “♻️” de prato de isopor. Mesmo que seja um item que não possui a indicação, se for possível de ser perfurado facilmente com um palito de dente, poderá ser descartado.



○ Coletado na estação de coleta

Descarte dentro do horário de funcionamento das lojas, etc.

- Jogue após enxaguar levemente. É possível descartar também os pratos de isopor coloridos.
- Quando a sujeira não poder ser retirada, jogue como **“Lixo inflamável”**.

○ Itens que não podem ser coletados



- Pratos com a superfície prateada
- Recipientes de macarrão em copo

Locais de instalação das caixas da estação de coleta de garrafas PET e de pratos de isopor

| Região | Distrito administrativo | Nome da loja, etc. | Região | Distrito administrativo | Nome da loja, etc. | |
|----------|-----------------------------|--|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|--|
| Gotemba | Gotemba | Yaosei Shoten | Harasato | Kawashimata | Esport Gotemba | |
| | Higashiyama | Centro Comunitário de Higashiyama | | | | Food Store Aoki Gotemba |
| | Higashiyamanaka | MaxValue Gotemba Higashinaka | | Morinokoshi | | Cook Robin (Sugigin) |
| | Niinooka | Kameya Saketen | | | | Shimada Saketen (somente garrafas PET) |
| | Ayuzawa | Suzuran (Farmácia Ayazawa) | | | | Seven Eleven Gotemba Nagahara |
| | Niihashi | MaxValue Gotemba Niihashi | | | | Morinokoshi Shopping Center Epi |
| | Hagiwara | Niihashi | | Lawson Gotemba Niihashi Higashi | Suginazawa | Nagai Store |
| | | | | Ogino Gotemba | Jinba | Salão Comunitário Jinba |
| | | | | Sun Sun Cook Plaza | Itazuma | Masuya |
| | | | | MaxValue Gotemba Hagiwara | Hotozawa | Sun Sun Cook Hotozawa |
| | | | | FamilyMart Gotemba Nimaibashi | | Totsuka Store |
| | | Nimaibashi | | Mammy Nimaibashi | Kitabata | Salão Comunitário Kitabata |
| | | Hokkubara | | Centro Comunitário Hokkubara | | MaxValue Gotemba Harasato |
| | Hitosugi | | | Centro Comunitário Okigumi | Tamaho | Gumizawashimo |
| | | Centro Comunitário Hitosugi/Hokkubara | Gumizawakami | JA Gotemba A-Coop Chuo | | |
| | | Salão de Encontro Comunitário Hitosugi Houtoku | Nakabatahigashi | JA Gotemba A-Coop Tamaho | | |
| Nagahara | Centro Comunitário Nagahara | Nakabatakita | Centro Comunitário Nakabatakita | | | |
| Fujioka | Numata | Salão de Encontro Comunitário | Kawayanagi | Centro Comunitário Kawayanagi | | |
| | | Salão de Encontro Comunitário | Inno | Ogiwara | Sanoya | |
| | Futago | Salão Comunitário Futago | | Tokinosu | JA Gotemba Filial Inno | |
| | Nakayamashimo | MaxValue Gotemba Fujioka | Takane | Tsukabara | Jujiya | |
| | Osaka | Centro Comunitário Osaka | | Yamanoshiri | Centro Comunitário Yamanoshiri | |
| | | Ogino Fujioka | | Shibanta | Centro Comunitário Shibanta | |
| | Takouchi | Sun Sun Cook Kouyama | | Kamikobayashi | Salão Comunitário Kamikobayashi | |
| | Kouyama | Ao lado do armazém de prevenção de acidentes do estacionamento nº 5 do Hotel Kogen | | Midono | Salão Comunitário Midono | |
| | | Antigo Salão Comunitário Kouyama (vizinho da escola primária Kouyama) | | Furusawa | Takamura Taihei Shoten | |
| | Fujimihara | Salão de Encontro Comunitário Fujimihara | | | | |

Material reciclável Isopor

Isopor

- Esvazie todo o conteúdo de dentro.
- Retire as fitas e os rótulos de embalagem.
- É possível ser descartado como **lixo inflamável**, porém colabore o máximo possível procurando descartar nas **estações de coleta**.



Contêiner especial

Estação de coleta

Método de coleta

Coloque dentro do contêiner especial instalado no lado sul da Seção de Promoção de Reciclagem.

Endereço do local de coleta: Kawashimata 1446-9

Horário de coleta

De segunda a sexta (exceto nos feriados) das 8h30 às 16h30

* Não abandone nada sem permissão nos horários fora do horário de coleta.



Mapa de acesso à Seção de Promoção de Reciclagem

Seção de Promoção de Reciclagem

Material reciclável Roupas e panos usados

Estação de coleta de empresas privadas, etc.

Roupas e panos usados

○ Colocar dentro da caixa de coleta,



* 1

- Somente os itens que não estão sujos, molhados e que não têm mal cheiro.
 - É possível descartar também bolsas de couro, tênis, calçados de couro (com os dois pés).
 - As roupas e panos usados podem ser jogados também como **“Lixo inflamável”** se estiverem cortados em comprimentos de até 1 metro.
- A coleta é possível nas lojas descritas abaixo.



Dependendo do local de coleta, existem limitações nos materiais a serem coletados ou no horário de coleta.

| Região | Distrito administrativo | Nome da loja, etc. | |
|-----------------|-------------------------------|---|-----|
| F u j i o k a | M a c h i y a | Salão Comunitário Machiya | * 1 |
| H a r a s a t o | M o r i n o k o s h i | Morinokoshi Shopping Center | * 1 |
| T a m a h o | G u m i z a w a k a m i | Centro Comunitário Gumizawakami | * 2 |
| | N a k a h a t a h i g a s h i | Centro Comunitário Regional Nakahatahigashi | * 2 |
| | N a k a h a t a n i s h i | Centro Comunitário Nakahatanishi | * 2 |
| T a k a n e | T s u k a h a r a | Salão Comunitário Tsukahara | * 1 |
| | F u r u s a w a | Selva Gotemba Furusawa | * 1 |

Local para contato

* 1...Takada Sangyo Co., Ltd. ☎0550-89-9836 *2...Katsumata Shoji Co., Ltd. ☎0550-89-7572

Lixo inflamável

2 vezes por semana
Coletado no local de
coleta de lixo

Regras de separação e descarte

1. Coloque dentro dos sacos designados para lixos inflamáveis e jogue amarrando a boca do saco de lixo.
2. Quando os itens que ao serem colocados dentro do saco de lixo designado "saem para fora embora seja possível amarrar a boca do saco" ou "não é possível amarrar a boca do saco", estes devem ser jogados como "Lixos de grande porte".



○ Papéis residuais

Papéis que não podem ser reciclados, como lenço de papel, papel térmico, papel carbono e fraldas descartáveis (retirar as sujeiras)

*Os "Papéis mistos" devem ser separados e descartados como material recicláveis.



○ Plásticos

Produtos de plásticos, recipiente de macarrão em copo, balde de plástico, sacos plásticos, brinquedos, artigos de escritório, itens de higiene pessoal, almofadas, travesseiros, fita de embalagem, fita de vídeo, bonecos de pelúcia (os que estiverem em boas condições podem ser descartados como roupas/panos usados)

*As fitas de vídeo/cassete são "Lixos inflamáveis"

*Garrafa PET e prato de isopor (Veja página 5)



○ Lixos orgânicos

Restos de verdura, de frutas, de comidas e de peixes

* Retire bem a água.



○ Couro, borracha

Mochila escolar, cinto, sandálias, bota de borracha, luva de borracha, luva de pano de trabalho, bolsas sujas, calçados esportivos, luvas de couro



○ Roupas e panos usados e que estão sujos

Roupas íntimas, roupas usadas, almofada, carpete e cobertor (cortar em tamanhos menores que 1 metro)

*As roupas e os panos usados são materiais recicláveis importantes. Utilize as estações de coleta descritas na página 6 ou os grupos de coleta de materiais recicláveis para o descarte de roupas e panos usados.

*O edredom de pena pode ser descartado se couber dentro do saco de lixo.

○ Pedacos de madeira, folhas e gramas

No caso de ser uma grande quantidade, por favor, leve pessoalmente ao centro de incineração. (Taxa a pagar)

No caso de ser efetuada a limpeza das folhas caídas de árvores das ruas, é possível de serem distribuídos os sacos designados para os voluntários.



Lixo não inflamável

2 vezes por mês
Coletado no local de
coleta de lixo

Regras de separação e descarte

1. Coloque dentro dos sacos designados para lixos não inflamáveis e jogue amarrando a boca do saco de lixo.
2. Quando os itens que ao serem colocados dentro do saco de lixo designado "saem para fora embora seja possível amarrar a boca do saco" ou "não é possível amarrar a boca do saco", estes devem ser jogados como "Lixos de grande porte".



Sacos designados para lixos não inflamáveis

○ Vidros, cerâmicas, objetos cortantes, metais pequenos, etc.

Jogue os objetos quebrados, pontiagudos e os metais pequenos após **embrulhá-los com papel, etc.**

○ Cerâmicas e objetos cortantes

Vaso de planta, tigela, xícara, louças, faca e tesoura



○ Metais pequenos

Clipe, percevejo, prego, agulha e chaveiro



Jogar após embrulhar com papel, etc.

○ Vidros

Espelho, copo, vaso de flores, lâmpadas além dos tubos fluorescentes e tubos fluorescentes quebrados



○ Materiais mistos com dificuldade de serem separados do lixo inflamável

Guarda-chuva, carros de miniatura, aquecedor descartável, aquecedor elétrico de água, grampeador



○ Metais enferrujados ou muito sujos

Aparelho de assar peixe, redes



○ Latas enferrujadas ou muito sujas, latas além das de alimento, como de tinta, de produtos químicos, etc.

Latas de tinta, de óleo, etc.



* Jogar o conteúdo como "Lixo inflamável" após embeber em pano, etc.

Lixo tóxico

Pilhas Termômetros (com mercúrio)

2 vezes por mês
Coletado no local de
coleta de lixo

Tubo fluorescente

Coletado na
estação de
coleta

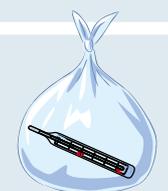
Pilha

- Jogar no dia do lixo tóxico, colocando dentro de sacos transparentes possíveis de ver o que tem dentro (não colocar dentro dos sacos de lixos designados)
- Descartar colocando em um saco diferente do saco do termômetro.
- As pilhas botão (com mercúrio) e as pilhas recarregáveis são **materiais difíceis de serem processadas.**



Termômetros, etc. (com mercúrio)

- Termômetros com mercúrio, medidor de pressão com mercúrio, etc.
- Colocar em sacos transparentes de modo a poder ser visto o que tem dentro (não colocar dentro de sacos de lixo designados) e descartar no dia do lixo tóxico.
- Descartar colocando em um saco diferente do saco das pilhas.



Tubo fluorescente

Itens que são coletados

- Lâmpadas fluorescentes do tipo bulbo
- Tubos fluorescentes circulares
- Tubos fluorescentes retos (de até 40W)

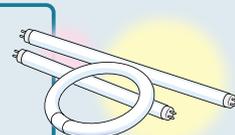
Para a reciclagem dos tubos fluorescentes usados nos lares, a coleta é efetuada nas estações de coleta das lojas colaboradoras e das instalações públicas descritas abaixo.

Locais de instalação de caixas de coleta de tubos fluorescentes usados

| Região | Distrito administrativo | Nome da loja, etc. | Região | Distrito administrativo | Nome da loja, etc. |
|----------|-------------------------|--------------------------------|-------------|-------------------------|---------------------------|
| Gotemba | Higashitanaka | MaxValue Gotemba Higashitanaka | Harasato | Kawashimata | Eco-house Gotemba |
| | Ninooka | Kimisawa Gotemba Binsenzuka | | Hotozawa | Spot Gotemba |
| | Niihashi | MaxValue Gotemba Niihashi | | Kitabata | Sun Sun Cook Hotozawa |
| | Hagiwara | Sun Sun Cook Plaza | | O s a w a | MaxValue Gotemba Harasato |
| Fujioka | | Prédio anexo da prefeitura | T a m a h o | Gumizawashimo | Filial Harasato |
| | Nekayamashimo | Filial Fujioka | | Gumizawakami | Sun Sun Cook Gumizawa |
| | O s a k a | Ogino Fujioka | | Nakabatahigashi | K's Denki Gotemba |
| Harasato | Takouchi | Sun Sun Cook Kouyama | I n n o | Tokinosu | Filia Tamaho |
| | Kawashimata | Edion Gotemba | T a k a n e | Tsukabara | Filial Takane |
| | | | | | Mutsumi Sagyojo |

Atenção

- Os itens que podem ser coletados são somente os que foram utilizados nos lares.
- Os itens utilizados em escritórios e lojas são resíduos industriais e não podem ser coletados pela cidade.
- Os tubos fluorescentes quebrados são "**Lixos não inflamáveis**".
- Não abandone os tubos fluorescentes quando as lojas estão fechadas. (Poderá ser punido por abandono ilegal de materiais.)



Mapa de acesso ao local de transporte pessoal

Lixo inflamável

Centro de Incineração da União Administrativa da grande área de Gotemba-shi e Koyama-cho

Endereço: Itazuma 862-15

Dias de funcionamento: De segunda a sábado (exceto nos feriados)

Horário de funcionamento:

Dias da semana das 8h30 às 12h
e das 13h às 16h30

Sábado das 8h30 às 11h45

Taxa de tratamento: 40 ienes/10 kg

* Gratuito se estiverem dentro dos sacos de lixo designados

Telefone para informações: ☎ 88-3776



Lixos de grande porte, lixos não inflamáveis e materiais recicláveis

Centro de Reciclagem da União Administrativa da grande área de Gotemba-shi e Koyama-cho

Endereço: 2536-23 Jinba

Dias de funcionamento: De segunda a sábado (exceto nos feriados)

Horário de funcionamento:

Dias da semana das 8h30 às 12h
e das 13h às 16h30

Sábado das 8h30 às 11h45

Taxa de tratamento: 220 ienes/10 kg

* Poderá ocorrer uma taxa adicional dependendo do item.

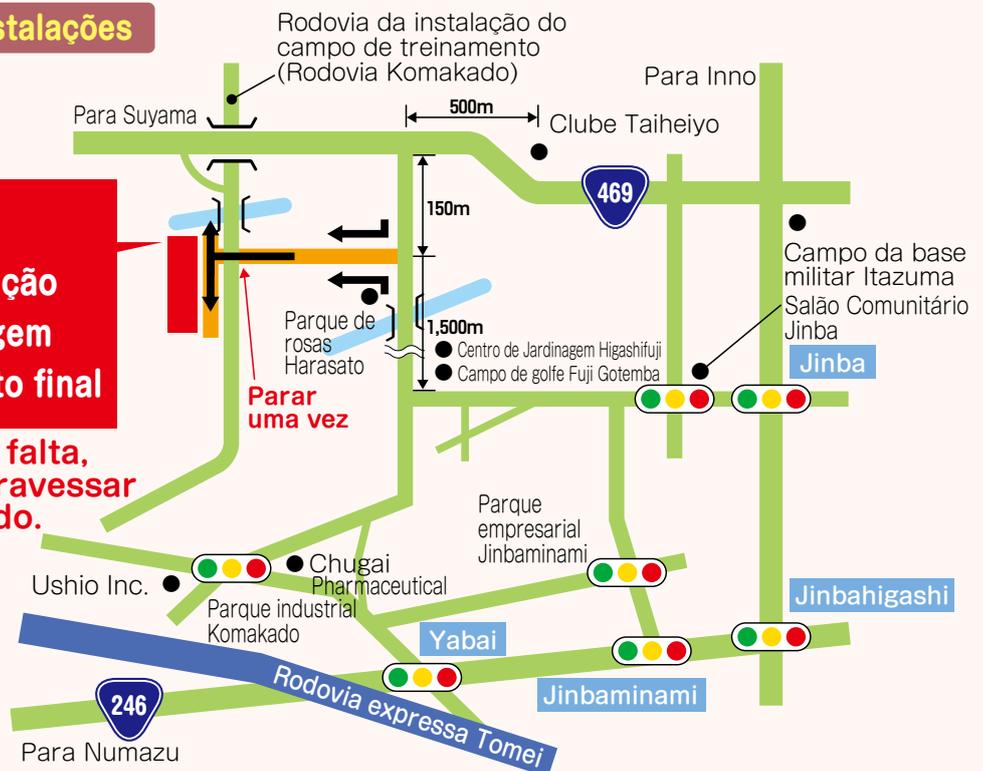
Telefone para informações: ☎ 88-3776



Mapa de acesso às instalações

Mt. Fuji Eco-Park
Centro de Incineração
Centro de Reciclagem
Local de tratamento final

***Pare uma vez sem falta,
no momento de atravessar
a rodovia Komakado.**



Informações

Seção de Meio Ambiente da cidade de Gotemba

☎0550-83-1610

Seção de Promoção de Reciclagem da cidade de Gotemba

☎0550-88-0530